

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**APRIL 2007 TO SEPTEMBER 2007**  
**2007年4月至2007年9月**

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/Inviting Tenders 憲報公告/招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Water Supplies Department</b> <b>水務署</b>					
9100WX	4/WSD/07 Mainlaying from Tsuen Wan Fresh Water Service Reservoir to Kwok Shui Road 荃灣食水配水庫至國瑞路水管敷設工程	Apr 2007 2007年4月	WW Group A or B 水務 甲或乙組	M1	Mr. W.K. CHIU 趙煒嘉先生 2829 4353
9182WC	22/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains Stage 2 – Dongjiang Water Mains and Lion Rock Tunnel Water Mains 更換及修復水管工程第2階段 - 東江水管及獅子山隧道水管工程	Apr 2007 2007年4月	WW Group C 水務 丙組	M2	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
9182WC	2/WSD/07 Replacement and Rehabilitation of Water Mains Stage 2 - Mains on Lantau Island East 更換及修復水管工程第2階段 - 大嶼山東水水管工程	Apr 2007 2007年4月	WW Group C 水務 丙組	M1	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
9182WC	3/WSD/07 Replacement and Rehabilitation of Water Mains Stage 2 - Mains on Lantau Island West and Cheung Chau 更換及修復水管工程第2階段 - 大嶼山西及長洲水管工程	Apr 2007 2007年4月	WW Group B 水務 乙組	M1	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
9182WC	13/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains Stage 2 - Mains in Ngau Tam Mei 更換及修復水管工程第2階段 - 牛潭尾水管工程	May 2007 2007年5月	WW Group B 水務 乙組	M1	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
9076WC	5/WSD/07 Improvement to Hong Kong Central Mid-level and High Level Areas Water Supply - Remaining Works 港島中區半山及高地供水系統改善工程 - 餘下工程	May 2007 2007年5月	WW Group C 水務 丙組	M2	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
9182WC	23/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains Stage 2 – Mains in North District 更換及修復水管工程第2階段 - 北區水管工程	Jun 2007 2007年6月	WW Group C 水務 丙組	M2	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**APRIL 2007 TO SEPTEMBER 2007**  
**2007年4月至2007年9月**

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Water Supplies Department</b> 水務署					
9047WS	27/WSD/06 Upgrading of Mechanical and Electrical Equipment at Cheung Sha Wan Salt Water Pumping Station 提高長沙灣海水抽水站的機電設備產量工程	Jun 2007* 2007年6月*	PUMP 供應及裝置 抽水機組及 相關喉管	M1	Mr. K. L. CHOW 周國良先生 2634 3700
9243WF	Supply and Installation of Pumpsets and Associated Pipeworks at To Shek Fresh Water Pumping Station 多石食水抽水站水泵及相連水管供應和安裝工 程	Aug 2007* 2007年8月*	PUMP 供應及裝置 抽水機組及 相關喉管	M1	Mr. K.L. CHOW 周國良先生 2634 3700
9187WC	Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 3, Mains in Kowloon - Condition Survey of Water Mains 更換及修復水管工程第3階段 九龍區水管工程 - 水管狀況勘察	Aug 2007 2007年8月	WW Group A & B 水務 甲及乙組	M1	Mr. C.K. FUNG 馮志强先生 2829 5655